



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 20.12.2013
COM(2013) 932 final

ANNEXES 1 to 4

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

Τροποποιημένη πρόταση

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών

προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των

πληροφοριών (κωδικοποιημένο κείμενο)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ενδεικτικός κατάλογος υπηρεσιών που δεν καλύπτονται από το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) δεύτερο εδάφιο

1. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ»

Υπηρεσίες που παρέχονται παρουσία του παρέχοντος και του αποδέκτη, ακόμη και όταν προϋποθέτουν τη χρησιμοποίηση ηλεκτρονικών συσκευών:

- α) εξετάσεις ή θεραπεία σε ιατρείο με χρησιμοποίηση ηλεκτρονικού εξοπλισμού αλλά παρουσία του ασθενούς·
- β) αναδίφηση ηλεκτρονικού καταλόγου μέσα σε κατάστημα παρουσία του πελάτη·
- γ) κράτηση αεροπορικού εισιτηρίου μέσω δικτύου υπολογιστών σε γραφείο ταξιδιών παρουσία του πελάτη·
- δ) διάθεση ηλεκτρονικών παιχνιδιών σε χώρο αναψυχής παρουσία του χρήστη.

2. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΜΕΣΑ»

- Υπηρεσίες που έχουν υλικό περιεχόμενο, έστω και αν παρέχονται μέσω ηλεκτρονικών συσκευών:
 - α) αυτόματη έκδοση τίτλων (χαρτονομισμάτων, σιδηροδρομικών εισιτηρίων)·
 - β) πρόσβαση στα οδικά δίκτυα, στους χώρους στάθμευσης κ.λπ., με αντίτιμο ακόμη και αν στην είσοδο ή/και στην έξοδο παρεμβαίνουν ηλεκτρονικές συσκευές για να ελέγξουν την πρόσβαση ή/και να εξασφαλίσουν την ορθή πληρωμή.
- Υπηρεσίες «off-line»: διανομή CD-ROM ή λογισμικού σε δισκέτες.
- Υπηρεσίες που δεν παρέχονται μέσω ηλεκτρονικών συστημάτων απογραφής και επεξεργασίας δεδομένων:
 - α) υπηρεσίες φωνητικής τηλεφωνίας·
 - β) υπηρεσίες φαξ/τέλεξ·
 - γ) υπηρεσίες που παρέχονται μέσω φωνητικής τηλεφωνίας ή φαξ·
 - δ) ιατρικές υπηρεσίες μέσω τηλεφώνου/φαξ·
 - ε) νομικές υπηρεσίες μέσω τηλεφώνου/φαξ·
 - στ) άμεση εμπορία μέσω τηλεφώνου/φαξ.

3. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΚΑΤΟΠΙΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΑΠΟΛΕΚΤΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ»

Υπηρεσίες που παρέχονται με τη διαβίβαση δεδομένων χωρίς συγκεκριμένη παραγγελία και προορίζονται για ταυτόχρονη παραλαβή από απεριόριστο αριθμό αποδεκτών (μετάδοση «από ένα σημείο σε πολλά σημεία»):

↓ 98/48/EK άρθ. 1 παρ. 7 (προσαρμοσμένο)

- α) υπηρεσίες ραδιοτηλεοπτικής μετάδοσης (συμπεριλαμβανομένων των «βίντεο σχεδόν αλά καρτ»), κατ' άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο $\times$ ε) $\times$ της οδηγίας 2010/13/ΕΕ ·
-

↓ 98/48/EK άρθ. 1 σημ. 7

- β) υπηρεσίες ραδιοφωνικών μεταδόσεων·
γ) (οπτικοακουστική) τηλεκειμενογραφία (Teletext).
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενδεικτικός κατάλογος χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4

- Επενδυτικές υπηρεσίες
- Συναλλαγές ασφάλισης και αντασφάλισης
- Τραπεζικές υπηρεσίες
- Συναλλαγές που έχουν σχέση με συνταξιοδοτικά ταμεία
- Υπηρεσίες που αφορούν συναλλαγές επί προθεσμία ή προαιρέσει.

Αυτές οι υπηρεσίες περιλαμβάνουν ιδίως:

↓ 98/48/EK άρθ. 1 παρ. 7 (προσαρμοσμένο)

- α) τις επενδυτικές υπηρεσίες που αναφέρονται στο παράρτημα της οδηγίας ☒ 2004/39/EK ☒, τις υπηρεσίες οργανισμών συλλογικών επενδύσεων·
- β) τις υπηρεσίες που εξαρτώνται από δραστηριότητες υπέρ των οποίων ισχύει αμοιβαία αναγνώριση και οι οποίες αναφέρονται στο ☒ παράρτημα I της οδηγίας 2013/36/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹ ☒.
- γ) τις συναλλαγές που εξαρτώνται από δραστηριότητες ασφάλισης και αντασφάλισης, και οι οποίες αναφέρονται στην ☒ οδηγία 2009/138/EK Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου² ☒.

¹ ☒ Οδηγία 2013/36/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 2013 σχετικά με την πρόσβαση στη δραστηριότητα πιστωτικών ιδρυμάτων και την προληπτική εποπτεία πιστωτικών ιδρυμάτων και επιχειρήσεων επενδύσεων, για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/87/EK και για την κατάργηση των οδηγιών 2006/48/EK και 2006/49/EK (EE L 176 της 27.6.2013, σ. 338). ☒

² ☒ Οδηγία 2009/138/EK της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα II) (EE L 335 της 17.12.2009, σ. 1). ☒



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Μέρος Α

Καταργούμενη οδηγία με κατάλογο των διαδοχικών τροποποιήσεων της (που αναφέρονται στο άρθρο 10)

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37)

Οδηγία 98/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18)

Παράρτημα ΙΙ, μέρος 1, τίτλος Η της πράξης
προσχώρησης του 2004
(ΕΕ L 236 της 23.9.2003, σ. 68)

Μόνο όσον αφορά το σημείο 2 της
οδηγίας 98/34/ΕΚ

Οδηγία 2006/96/ΕΚ του Συμβουλίου
(ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 81)

Μόνο όσον αφορά το άρθρο 1 της
οδηγίας 98/34/ΕΚ

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1025/2012 του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 12)

Μόνο το άρθρο 26 παράγραφος 2

Μέρος Β

Κατάλογος καταληκτικών ημερομηνιών ενσωμάτωσης στο εσωτερικό δίκαιο (που αναφέρονται στο άρθρο 10)

Οδηγία	Λήξη προθεσμίας ενσωμάτωσης
98/34/ΕΚ	---
98/48/ΕΚ	5η Αυγούστου 1999
2006/96/ΕΚ	1η Ιανουαρίου 2007

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 98/34/ΕΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, εισαγωγική φράση	Άρθρο 1 παράγραφος 1, εισαγωγική φράση
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 1	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α)
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 2 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) πρώτο εδάφιο
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 2, δεύτερο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο β), δεύτερο εδάφιο, περίπτωση i)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 2, δεύτερο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο β), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο ii)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 2, δεύτερο εδάφιο, τρίτη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο β), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο iii)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 2, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο β), τρίτο εδάφιο
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 2 τέταρτο εδάφιο, εισαγωγική φράση	Άρθρο 1 παράγραφος 2, εισαγωγική φράση
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 2 τέταρτο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α)
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 2 τέταρτο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β)
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 3	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 4	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ)
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 5 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ε) πρώτο εδάφιο
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 5 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 3
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 5 τρίτο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 4
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 5 τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 5
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 5 πέμπτο εδάφιο, εισαγωγική φράση	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ε) δεύτερο εδάφιο, εισαγωγική φράση

Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 5, πέμπτο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο ε), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο i)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 5, πέμπτο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο ε), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο ii)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, πρώτο εδάφιο	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), πρώτο εδάφιο
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, δεύτερο εδάφιο, εισαγωγική φράση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), δεύτερο εδάφιο, εισαγωγική φράση
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, δεύτερο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο i)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, δεύτερο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο ii)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, δεύτερο εδάφιο, τρίτη περίπτωση	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), δεύτερο εδάφιο, στοιχείο iii)
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, τρίτο εδάφιο	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), τρίτο εδάφιο
Άρθρο 1, πρώτο εδάφιο, σημείο 11, τέταρτο εδάφιο	Άρθρο 1, παράγραφος 1, στοιχείο στ), τέταρτο εδάφιο
Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο, σημείο 12	Άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)
Άρθρο 1 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 1 παράγραφος 6
Άρθρο 5	Άρθρο 2
Άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 6 παράγραφος 3, εισαγωγική φράση	Άρθρο 3 παράγραφος 3, εισαγωγική φράση
Άρθρο 6 παράγραφος 3, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Άρθρο 6 παράγραφος 3, τρίτη περίπτωση	Άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο β)
Άρθρο 6 παράγραφος 3, τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχείο γ)
Άρθρο 6 παράγραφος 4, εισαγωγική φράση	Άρθρο 3 παράγραφος 4, εισαγωγική φράση
Άρθρο 6 παράγραφος 4 στοιχείο γ)	Άρθρο 3 παράγραφος 4 στοιχείο α)
Άρθρο 6 παράγραφος 4 στοιχείο δ)	Άρθρο 3 παράγραφος 4 στοιχείο β)
Άρθρο 6 παράγραφοι 5 έως 8	Άρθρο 3 παράγραφοι 5 έως 8
Άρθρο 7	Άρθρο 4

Άρθρο 8	Άρθρο 5
Άρθρο 9 παράγραφος 1 έως 5	Άρθρο 6 παράγραφοι 1 έως 5
Άρθρο 9 παράγραφος 6, εισαγωγική φράση	Άρθρο 6 παράγραφος 6, εισαγωγική φράση
Άρθρο 9 παράγραφος 6, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 6 στοιχείο α)
Άρθρο 9 παράγραφος 6, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 6 στοιχείο β)
Άρθρο 9 παράγραφος 6, τρίτη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 6 στοιχείο γ)
Άρθρο 9 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο, εισαγωγική φράση	Άρθρο 6 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο, εισαγωγική φράση
Άρθρο 9 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)
Άρθρο 9 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 6 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)
Άρθρο 9 παράγραφος 7 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 6 παράγραφος 7 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 10 παράγραφος 1, εισαγωγική φράση	Άρθρο 7 παράγραφος 1, εισαγωγική φράση
Άρθρο 10 παράγραφος 1, πρώτη περίπτωση	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α)
Άρθρο 10 παράγραφος 1, δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β)
Άρθρο 10 παράγραφος 1, τρίτη περίπτωση	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
Άρθρο 10 παράγραφος 1, τέταρτη περίπτωση	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο δ)
Άρθρο 10 παράγραφος 1, πέμπτη περίπτωση	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο ε)
Άρθρο 10 παράγραφος 1, έκτη περίπτωση	Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο στ)
Άρθρο 10 παράγραφοι 2, 3 και 4	Άρθρο 7 παράγραφοι 2, 3 και 4
Άρθρο 11, πρώτη πρόταση	Άρθρο 8 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 11, δεύτερη πρόταση	Άρθρο 8 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 12	Άρθρο 9
Άρθρο 13	---
---	Άρθρο 10
Άρθρο 14	Άρθρο 11
Άρθρο 15	Άρθρο 12

Παράρτημα III

Παράρτημα IV

Παράρτημα V

Παράρτημα VI

Παράρτημα I

Παράρτημα II

Παράρτημα III

Παράρτημα IV
